

# Le petit Salmbachois

Votre bulletin d'informations communales

N°2  
2025



Mairie : 39 rue Principale, 67160 Salmbach  
f Commune de Salmbach - [www.salmbach.fr](http://www.salmbach.fr)



# Ayez les bons réflexes

**Mairie : Sylvie Albenesius** : 03 88 94 32 44 / [mairie.salmbach@orange.fr](mailto:mairie.salmbach@orange.fr) / [www.salmbach.fr](http://www.salmbach.fr)

Horaires d'ouverture : lundi de 9h à 11h, mardi de 13h à 15h, vendredi de 17h à 18h

**Agence postale : Mireille Messmer** : 03 90 55 38 37 / [ap.salmbach@laposte.fr](mailto:ap.salmbach@laposte.fr)

Horaires d'ouverture : lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h à 11h30 et samedi de 9h à 11h

**École** : 03 88 53 61 72 / [0672288Y@ac-strasbourg.fr](mailto:0672288Y@ac-strasbourg.fr)

**Presbytère de Salmbach** : Abbé Johan-Mario Begliuomini  
06 47 67 31 67 / [johan.begliuomini@gmail.com](mailto:johan.begliuomini@gmail.com)

**Communauté de communes Plaine du Rhin** :  
03 88 53 08 20 / [contact@cc-plaine-rhin.fr](mailto:contact@cc-plaine-rhin.fr)

**Office du tourisme Seltz-Lauterbourg** : 03 88 05 59 79  
[www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr](http://www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr)

## SANTÉ / SÉCURITÉ

Samu : 15

Pompiers : 18

Police secours : 17

Médecin de garde : 03 69 55 33 33

Gendarmerie Seltz : 03 88 94 80 12

Cabinet infirmier Salmbach : 03 88 53 64 65

Ambulances Greiner Niederroedern : 03 88 54 67 72

Ambulances Roland Beinheim : 03 88 86 31 46

## ADMINISTRATION

Syndicat des eaux Lauterbourg : 03 88 94 80 67

Centre des impôts Wissembourg : 03 88 54 18 90

## INFOBEST PAMINA

Des permanences de la caisse retraite allemande se tiennent dans les locaux de l'INFOBEST PAMINA au 2, rue du Général Mittelhauser – 67630 Lauterbourg.

Les frontaliers souhaitant obtenir des informations sur leur retraite allemande auront la possibilité de s'entretenir avec un expert de la DRV (Deutsche Rente Versicherung). Les experts sont disponibles le lundi de 13h30 à 16h30, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30.

La prise de rendez-vous par téléphone (03 68 33 88 00), ou par mail : [infobest@eurodistrict-pamina.eu](mailto:infobest@eurodistrict-pamina.eu) auprès de l'INFOBEST PAMINA est impérative.

Directeur de la publication : Jacques Weigel

Rédaction : Myriam Frison

Conception graphique et impression :  
MediaLogik France SARL, Drachenbronn

Dépôt légal : Septembre 2025

Contributions : Sylvie Albenesius, Evelyne Isinger, Laura Schmitt, Anne Fauth,  
Maël Etienne, Yolande Hickel, Rachel Hoffarth





Madame, Monsieur, Chers Concitoyens,

C'est avec beaucoup de plaisir que je vous présente le projet qui nous tient particulièrement à cœur depuis le printemps au cours de différentes réunions du Conseil Municipal et des agents communaux *in situ* en compagnie de l'architecte choisi M. Klipfel pour la rénovation complète de notre salle des fêtes.

Véritable lieu de vie, de partage et de rencontres pour les associations et les familles, cette salle occupe une place essentielle dans notre commune. Elle accueille depuis de 1994 soit trente ans... nos fêtes locales, les mariages, les repas des aînés, les événements associatifs, les réunions publiques ou encore les spectacles scolaires. Aujourd'hui, il est temps de lui offrir une seconde jeunesse. Ce projet de rénovation s'inscrit dans une volonté claire de proposer un espace moderne fonctionnel chaleureux et accessible avec des pièces agrandies comme l'entrée et le bar vers la pièce adjacente près des toilettes. Par ailleurs, l'espace où sont actuellement rangées les tables et les chaises sera réaménagé avec un accès à la terrasse pouvant servir éventuellement de bar pour les mariages. Un local technique pour les agents municipaux où nous avions jusqu'à présent des douches et l'accès à la scène verra le jour. Les travaux consisteront également en une rénovation complète de l'ensemble des fenêtres de toit ainsi que toutes les menuiseries extérieures qui vieillissent mal. Un aménagement intérieur est entièrement repensé pour plus de modularité ainsi qu'une remise à neuf des installations sanitaires qui ont vécu. Nous avons également pensé à installer une mini station d'épuration pour solutionner les problèmes d'odeurs que nous avons pu connaître.

Au sous-sol, nous agrandirons l'espace du garage et nous ferons une ouverture au fond vers la cave à travers le vide sanitaire actuel pour profiter pleinement de cette immense cave car nous manquons cruellement d'espace de rangement facilement accessible. Ce projet est le fruit du travail collectif du Conseil Municipal et du personnel communal qui s'appuie sur les retours des besoins des locataires et de nos propres expériences.

Nous espérons que cette salle remodelée deviendra un lieu encore plus vivant et accueillant à l'image de notre commune. Nous vous tiendrons régulièrement informé de l'avancée des travaux du chantier qui démarrera en début d'année 2026 car nous avons demandé les différentes aides financières à la CEA, à la Région et à l'Etat.

Je vous souhaite une bonne reprise après les congés

Bien cordialement,  
Votre Maire,  
Jacques Weigel.

## LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Maire :  
Jacques Weigel

Adjoints :  
Charles Strasser, Myriam Frison, Rachel Hoffarth

Conseillers :  
Arnaud Besnard, André Brenchlé, Yann Brenchlé,  
Eric Duflot, Rémy Forster, Vincent Heilmann,  
Camille Isinger, Mathieu Maréchal, Marcel Margraff,  
Yvonne Nold, Laura Schmitt



## EXTRAIT DES CONSEILS MUNICIPAUX - PÉRIODE DE JANVIER À JUILLET

### Le conseil municipal approuve :

- L'avant-projet pour la rénovation et extension de la salle des fêtes qui comprend la création d'une salle de gymnastique avec local de rangement, la mise en place d'un local destiné à accueillir un service municipal, la mise aux normes des toilettes, le remplacement de l'éclairage par du LED mais aussi des fenêtres et des portes et la résolution des problèmes d'infiltration au niveau de la toiture et des châssis de toits pour un coût prévisionnel de 460 030,68€ HT. À cela se rajoutent différents coûts annexes soit un total de 623 836,46 € TTC.

- la modification des horaires de travail de la secrétaire de Mairie comme suit, à savoir, lundi, mardi et jeudi de 7h30 à 12h et de 12h30 à 16h30. Le vendredi de 7h30 à 12h et de 13h à 18h. **Merci de respecter les horaires d'ouverture de la mairie indiquées en page 2.**

- la création d'un emploi permanent d'adjoint technique territorial à temps complet à compter du 01/09/2025.

- La création d'un emploi permanent d'agent territorial d'assistante maternelle (ATSEM) à temps complet à compter du 01/09/2025.

- La prise en charge du montant du transport pour les sorties piscine d'un montant d'environ 1240 € TTC.

## LA FIN DU RÉSEAU CUIVRE D'ICI 2028

Le réseau fibre a été ouvert à Salmbach le 31/05/2021, après d'importants travaux d'infrastructure réalisés par Rosace, qui est l'opérateur mandaté par la Région. Le rôle de rosace a été de co-financer avec les collectivités et de construire les lignes de fibre (les routes) jusque devant nos logements.

Pour rappel, Rosace ne raccorde pas les logements et ne vend pas d'abonnement ! Ceci est le rôle des opérateurs également appelés Fournisseurs d'Accès Internet (FAI) tels que Bouygues, K-net, MilkyWan, Nordnet, Orange, Ozone, SFR, Vialis (opérateur 100% alsacien). Ces opérateurs louent l'accès au réseau construit par Rosace, pour raccorder leurs clients.

Afin que ce réseau fonctionne de manière optimale, les raccordements doivent être réalisés dans les règles de l'art, sur le Point de Branchement Optique (PBO) prévu, ce qui n'est malheureusement pas toujours le cas et génère de ce fait des problèmes sur le réseau. En cas de problème rencontré par les opérateurs FAI, ceux-ci doivent prévenir Rosace (en ouvrant une fiche incident) afin que Rosace puisse établir un diagnostic et prévoir une intervention si nécessaire.

Par ailleurs, tout propriétaire qui souhaite aménager un nouveau logement (non répertorié en mai 2021) doit entreprendre les formalités déclaratives sur : <https://www.rosace-fibre.fr/espace-utilisateurs/> pour une augmentation de capacité.

À ce jour 64% des foyers sont raccordés à la fibre à Salmbach.

Nous attirons votre attention sur le fait que l'arrêt du réseau ADSL (réseau cuivre historique) est prévu au plus tard le 31/05/2028 <https://www.economie.gouv.fr/treshautdebit/la-fermeture-du-reseau-cuivre-dans-votre-commune>.

Pensez à anticiper cette fermeture en testant éventuellement votre éligibilité sur [www.rosace-fibre.fr](https://www.rosace-fibre.fr) dans la rubrique « Éligibilité et démarches ». Il est à noter que nous avons à Salmbach quelques sites isolés qui ne pourront pas prétendre à la fibre, mais pour lesquels une autre solution, subventionnée par la Région et l'Etat, est proposée.

Si vous êtes éligible à la fibre, il vous suffit de choisir votre FAI parmi les opérateurs présents sur le réseau et opter pour les services souhaités (téléphone, internet, TV). Vous pouvez également retrouver toutes les informations sur le site Rosace. Bonne connexion à tous !

evelyne.isinger@grandest.fr

## JACQUES WEIGEL, DÉCORÉ DE LA CROIX DE CHEVALIER DU MÉRITE AGRICOLE



Le 25 avril 2025, Jacques Weigel, Maire de Salmbach, a reçu une haute distinction de l'État français : la croix de Chevalier de l'Ordre du Mérite Agricole, remise en présence de sa famille et de ses amis.

Cette décoration vient récompenser plus de 40 années d'engagement professionnel, public et associatif, notamment dans le secteur forestier, qu'il connaît parfaitement et qu'il défend avec passion.

L'hommage lui a été rendu par Paul Schiellein, officier dans l'Ordre national du Mérite Agricole et Secrétaire général de l'ordre, qui a retracé les nombreux services rendus par Jacques avant de lui remettre cette belle distinction.

Jacques a été un acteur majeur de la coopération intercommunale forestière, cofondateur du SIVU forestier en 2001, qu'il préside depuis 2020.

Professionnel du bois depuis 1982, il a également prodigué de nombreux conseils sur les différentes essences de bois et contribué à l'activité économique, y compris dans l'import-export pour le compte d'entreprises spécialisées, avant de devenir consultant.

Son parcours de Maire depuis 1995, sa vision tournée vers une gestion durable et solidaire de la forêt, son franc-parler et sa capacité à conjuguer différentes responsabilités ont été salués avec émotion.



C'est par ces mots que Paul Schiellein a conclu son hommage : « Monsieur Jacques Weigel, au nom du Ministre de l'Agriculture et en vertu des pouvoirs qui me sont conférés, je vous élève au grade de Chevalier de l'Ordre national du Mérite Agricole. »

La cérémonie a également été l'occasion de rendre hommage à son épouse Patricia, à ses enfants et petits-enfants, ainsi qu'à toutes celles et ceux qui partagent ses engagements.

Félicitations à Jacques pour cette distinction, qui honore non seulement un homme, mais aussi tout un territoire et les valeurs qu'il incarne.

### 25 ANS DE FIDÉLITÉ ET UN TROPHÉE POUR L'ACCUEIL

Virginie Wingerter, habitante de Salmbach depuis 23 ans, a célébré en mars ses 25 années chez Optique Schneider à Seltz.



Elle a récemment reçu avec toute l'équipe le Trophée Accueil Qualité, une récompense prestigieuse délivrée par la CCI Alsace Eurométropole qui récompense l'accueil, le conseil et le professionnalisme. Cette distinction souligne l'engagement de son entreprise à offrir une expérience client irréprochable et à maintenir des standards élevés dans le domaine de l'optique.

Ce trophée marque non seulement la qualité de l'accueil, du conseil et du service de toute l'équipe de Seltz, mais aussi le fait que c'est durable, année après année.

## REGIS HEYD DÉCORÉ DE LA MÉDAILLE D'HONNEUR DES SAPEURS-POMPIERS

À l'occasion d'une cérémonie officielle, Régis Heyd, caporal-chef des sapeurs-pompiers volontaires, a été décoré de la médaille d'honneur des sapeurs-pompiers - échelon argent - récompensant 20 années de service et de dévouement.

Membre actif de la section de Salmbach, présidée par Steeve Strasser et intégrée à l'unité territoriale de Lauterbourg, Régis Heyd incarne l'engagement et la disponibilité qui caractérisent l'ensemble de nos sapeurs-pompiers volontaires.

Un grand Merci à Régis et à travers cette distinction, c'est aussi l'ensemble des sapeurs-pompiers de notre territoire que nous tenons à remercier chaleureusement pour leur présence constante, leur courage et leur dévouement au service de tous.



## UN BRASSEUR SALMBACHOIS À KAIDENBOURG



Dans de nombreux villages, les commerces ferment ou disparaissent. À Kaidenbourg, Raphaël Brencklé et son épouse Karine ont choisi la voie inverse en ouvrant leur brasserie, *Narrengarten*, installée au fond de leur cour rue Principale. La brasserie vous accueille sous une terrasse couverte ou dans un bar aménagé dans leur cave, décorés avec soin.

Lieu convivial, le *Narrengarten* rassemble toutes les générations et les habitants des villages voisins. Raphaël propose une belle sélection de bières artisanales et des "bières du moment" : ce printemps, une bière au sureau, et cet été une bière rafraîchissante aux arômes de citron vert et aux notes mentholées. Passionné, il sélectionne soigneusement ses ingrédients et maîtrise toutes les étapes de fabrication – il apprécie partager et échanger ses connaissances avec les visiteurs.

N'étant pas son activité principale, le *Narrengarten* vous ouvre ses portes le vendredi 17h-21h, le samedi 11h-18h et le dimanche 11h-13h.

Pour vos fêtes, possibilité de commander la bière en fût, avec tireuse. Toujours avec modération.

## CHRONIQUE D'UN HABITANT CHAMPION D'EUROPE

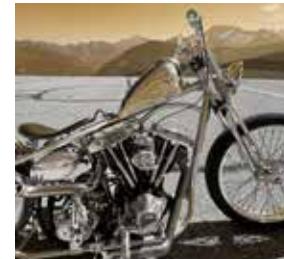


C'est impressionnant de voir un amateur comme Pierre Yves Wingerter atteindre un tel niveau de reconnaissance dans le monde de la customisation de motos.

Il n'est pas à son premier coup d'essai. En juillet, il a participé à Courchevel à un bike show (une représentation de motos) européen où il s'est mesuré à des professionnels internationaux. Il a obtenu le 1<sup>er</sup> prix MASTER OF BUILDER

2025 (1<sup>er</sup> Maître du Bâtisseur), le 1<sup>er</sup> prix dans la catégorie CUSTOM.

Trois ans de travail sur ce projet témoignent de son engagement, sa passion, de son souci du détail et de son talent. Il fabrique ses motos entièrement à la main dans son garage, ce qui confère à chacune une signature unique. Déjà lancé sur un nouveau projet, nous attendons avec impatience de découvrir sa prochaine création.



## DÉFI CHOCOLATÉ

En plein préparatifs de Pâques, le chocolatier Frédéric Jacky de Salmbach et son apprentie Emmy Heckel, ont passé des heures dans leur laboratoire à confectionner des chocolats de toutes les couleurs, de toutes les formes, mais aussi de toutes les tailles. La boutique Le Fruitier à Haguenau a organisé une levée de fonds pour l'association Cœurs de Clowns. Isabelle Gauguet, propriétaire de la pâtisserie Rebert, a relevé le défi avec notre chocolatier de Salmbach pour mettre au point un lapin d'une taille de 1,20 m et large de 70 cm, pesant au total une cinquantaine de kilos. Ce lapin a été transporté le 1<sup>er</sup> avril pour être exposé dans la foulée. « C'est la partie la plus stressante de l'opération. La hantise aurait été de le casser ou de l'abîmer. »



La sculpture, qui a nécessité au total 80 heures de travail, a été exposée dans la boutique Le Fruitier à Haguenau. Un détail essentiel pour les plus gourmands : elle est comestible et réalisée en chocolat Valrhona noir 70 % grand cru Rebert. La totalité des revenus générés par les tickets de tombola à 2 € a été reversée à l'association.

## OSTERPUTZ - NETTOYAGE DE PRINTEMPS



Le sourire de nos bénévoles a réchauffé cette journée fraîche, avec, une fois de plus, de belles trouvailles à la clé ! Une bouteille de champagne... vide, de nombreuses canettes et autres bouteilles, des mégots de cigarettes, des lames de robot-mixeur, une chaise de bureau, des boîtes vides et emballages de burgers et autres plastiques.

En parallèle, une équipe s'est chargée du nettoyage des vitres de la salle des fêtes. Un grand MERCI à toutes les personnes présentes !



La matinée s'est terminée au chaud au club-house de l'ASSE Salmbach pour un moment convivial. Merci à eux pour leur accueil.

Petit clin d'œil de la nature : en quittant les lieux en forêt, nous avons remarqué cet arbre qui nous donnait l'impression de nous remercier.

## 80 ANS DE LA LIBÉRATION DE SALMBACH

La libération des villages alsaciens en 1945 marque un moment crucial de la fin de la Seconde Guerre mondiale en France. Après avoir été annexée de force par l'Allemagne nazie en 1940, l'Alsace a vécu cinq années d'occupation marquées par l'incorporation forcée, les persécutions et la germanisation. En janvier 1945, les forces alliées, notamment françaises et américaines, lancent une offensive décisive pour chasser les troupes allemandes. La libération se fait village par village, souvent au prix de combats acharnés et de lourdes pertes civiles. Les habitants accueillent les libérateurs avec émotion, dans un climat de soulagement mêlé à la douleur des destructions. La libération permet enfin le retour à la République française.



Ce moment reste profondément ancré dans la mémoire collective alsacienne. Chaque année, de nombreuses commémorations rappellent ces événements et cette année, le 19 mars, à l'occasion du 80<sup>ème</sup> anniversaire de la libération de Salmbach, certains habitants ont pu observer la colonne de voitures d'époque, constituée principalement par des Jeep américaines, qui faisait une halte devant notre mairie. Les véhicules sont arrivés de Siegen et se sont arrêté vers 15h30 avant de repartir pour Niederlauterbach puis Scheibenhard. Les enfants ont pu prendre place le temps d'une photo.

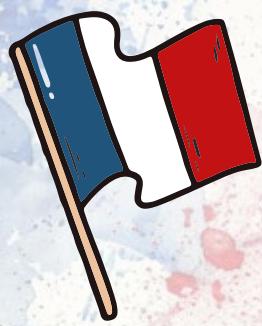


## LE CIRQUE À SALMBACH

C'est une belle surprise qui a attendu les petits et les grands : Le cirque Apollo familial qui revient d'année en année s'est installé le 4 mai dernier près de la salle des fêtes. Ce cirque existe depuis 8 générations et le public a pu découvrir les 3 générations actuelles de la famille Dumas-Loyal actives sur la piste. Un magnifique spectacle de cerceaux et de tissus aériens mis en piste par les 2 jeunes mamans. Rudi et son frère Mickael leurs maris se sont illustrés dans leur numéro phare de la roue de la mort et ont su capter notre attention avec l'équilibriste et la clownerie accompagnés de leurs jeunes fils. Le cerceau aérien de Victoria 9 ans a quant à lui impressionné tous les spectateurs. Ce cirque itinérant géré de génération en génération perpétue une tradition vivante et chaleureuse. Sous le chapiteau, pas d'animaux sauvages mais des artistes passionnés qui partagent leur talent : des jongleurs, des acrobates, des clowns, et des équilibristes. Tous les ingrédients réunis pour offrir un moment de magie, de convivialité et même d'émotion auprès des petits et des grands. Ne manquez pas l'année prochaine, début mai cette occasion de redécouvrir la chaleur et l'ambiance du cirque traditionnel et cette très gentille famille Dumas-Loyal.



## WECK UND WURST



La traditionnelle distribution du *Weck und Wurst* s'est faite le dernier jour d'école. Ce moment convivial est toujours attendu par les enfants dans le cadre de la fête nationale.

## SORTIE EN FORêt

Avant de partir en forêt avec votre panier, soyez attentifs aux dates de chasses. Des battues auront lieu à compter du 19 octobre. Nous vous tiendrons informé des dates via affichage à la mairie et publications sur Facebook.



## RETOUR SUR LA LAUTERFESCHT



Dimanche 27 juillet 2025, la salle polyvalente de Salmbach a accueilli la *Lauterfescht*, un événement très attendu par les habitants du village et des environs. En raison de l'arrêté préfectoral lié aux risques de feux de forêts, les festivités n'ont malheureusement pas pu se tenir au bord de la Lauter comme initialement prévu. Cela n'a toutefois en rien entamé la convivialité et la bonne humeur qui ont régné tout au long de la journée !

La fête a débuté à 10h par une belle messe en plein air, célébrée par l'Abbé Claude Bertrand, accompagné des voix chaleureuses de la chorale de Salmbach et environs. À 11h30, un apéritif convivial a permis à tous de se retrouver et d'échanger dans une ambiance détendue.

Dès 12h30, le repas a été lancé, avec au menu deux superbes sangliers grillés au feu de bois, préparés avec soin par notre membre Benoit. Pour satisfaire tous les goûts, des grillades variées et des assiettes véganes étaient également proposées, permettant à chacun de se régaler.



Pour terminer ce moment gourmand en beauté, une magnifique palette de plus de vingt gâteaux, accompagnée d'un bon café, a ravi les papilles de tous les convives.

Nous tenons à remercier chaleureusement l'ensemble des bénévoles, dont l'engagement et le travail remarquable ont permis la réussite de cette journée. Un grand merci également à la jeunesse de Salmbach, qui a rejoint l'association cette année, apportant un souffle nouveau, de la bonne humeur et de nombreuses idées ! L'ambiance était assurée tout au long de la journée grâce à notre DJ et membre, Kévin Etienne.

Nous sommes déjà impatients de vous retrouver pour l'édition 2026 de la *Lauterfescht*. Merci à toutes et à tous pour votre participation et votre enthousiasme !



3 générations de bénévoles à la Lauterfest



2 générations de bénévoles à la Lauterfest

## D'AUTRES ACTIONS AU SERVICE DE LA VIE DU VILLAGE

Si la *Lauterfescht* constitue le rendez-vous phare de l'été, l'association *Salmbach Animations* ne s'arrête pas là et met son énergie au service des villageois tout au long de l'année.

Consciente que les familles en deuil se trouvent parfois un peu démunies pour trouver un lieu d'accueil après l'inhumation, autour d'un *Cafe-Kuchen*, l'association est en capacité **d'organiser un temps de partage, avec un accueil et un service adapté**. Une démarche solidaire qui a déjà rendu service à des familles et qui illustre l'esprit de solidarité qui anime les membres de *Salmbach Animations*.

Par ailleurs, lors de leur dernière réunion, les membres ont validé la mise en place d'un **nouvel événement : un marché aux puces avec exposition de tracteurs anciens**. Celui-ci est envisagé le long de la rue du Bois, au cours du deuxième trimestre 2026. Il s'annonce d'ores et déjà comme un moment convivial et festif, où chineurs et curieux pourront dénicher de bonnes affaires tout en profitant de l'ambiance villageoise. Avis aux amateurs !

Avec ces différentes initiatives, *Salmbach Animations* confirme sa volonté d'animer le village, de créer du lien et de répondre aux besoins des habitants à travers des actions variées et adaptées. Rappelons que les bénéfices générés par l'association ont vocation à être réinvestis d'année en année, au profit de la communauté (repas des aînés, actions de solidarité ou autres projets collectifs...) et sont destinés à renforcer le lien social et à faire vivre notre village.



Retour sur la journée grillade du samedi 23 août 2025 organisé par l'association *Salmbach Animations* qui était ouvert à toutes et à tous et qui restera un très beau souvenir ! Un grand merci pour votre présence, votre bonne humeur et vos délicieux apports. Les échanges chaleureux, les moments de convivialité partagés et l'ambiance amicale ont rendu cette rencontre particulièrement agréable. Un merci tout particulier à celles et ceux qui ont contribué à l'organisation et au bon déroulement de la journée. Grâce à vous, nous avons vécu un bel après-midi empreint de simplicité, de partage et de fraternité. Nous nous réjouissons déjà des prochaines retrouvailles et espérons que chacun garde de cette journée le souvenir d'un moment convivial et fédérateur.

Rückblick auf den Grilltag am Samstag, den 23. August 2025, organisiert vom Verein *Salmbach Animation*. Die Veranstaltung war für alle offen – und sie wird uns in sehr schöner Erinnerung bleiben!

Ein herzliches Dankeschön an alle für eure Teilnahme, eure gute Laune und eure leckeren Beiträge. Die herzlichen Gespräche, die gemeinsam verbrachten Momente und die freundschaftliche Atmosphäre haben dieses Treffen besonders angenehm gemacht.

Ein besonderer Dank gilt allen, die zur Organisation und zum reibungslosen Ablauf beigetragen haben. Dank euch konnten wir einen wunderschönen Nachmittag voller Einfachheit, Austausch und Freundschaft erleben.

Wir freuen uns schon jetzt auf die nächsten Begegnungen und hoffen, dass jede und jeder diesen Tag als eine gesellige und verbindende Erinnerung behält.



## SENSIBILISATION À LA PRIORITÉ À DROITE DANS NOTRE VILLAGE

Avez-vous vu les panneaux ? Non, parce qu'il n'y en a pas ! Il nous est régulièrement rapporté que la priorité à droite n'est pas respectée dans notre village.

Nous souhaitons aujourd'hui attirer votre attention sur cette règle essentielle du code de la route, car la sécurité routière est l'affaire de tous et est cruciale pour garantir la sécurité de tous les usagers de la route.

### Qu'est-ce que la priorité à droite ?

La priorité à droite signifie que lorsque vous vous engagez dans une intersection sans signalisation particulière, vous devez céder le passage aux véhicules venant de votre droite. Cette règle s'applique dans tout le village, que ce soit sur les routes principales ou dans nos rues, où la circulation est souvent plus dense et où les piétons, les cyclistes et les enfants jouent près des routes.

Nous vous invitons vivement à échanger sur ce sujet avec vos voisins et amis.

Pensez également à discuter de la priorité à droite avec vos enfants, afin qu'ils comprennent bien cette règle dès leur jeune âge. Enfin, soyez vigilants et attentifs aux intersections : un simple geste de courtoisie peut éviter un accident.

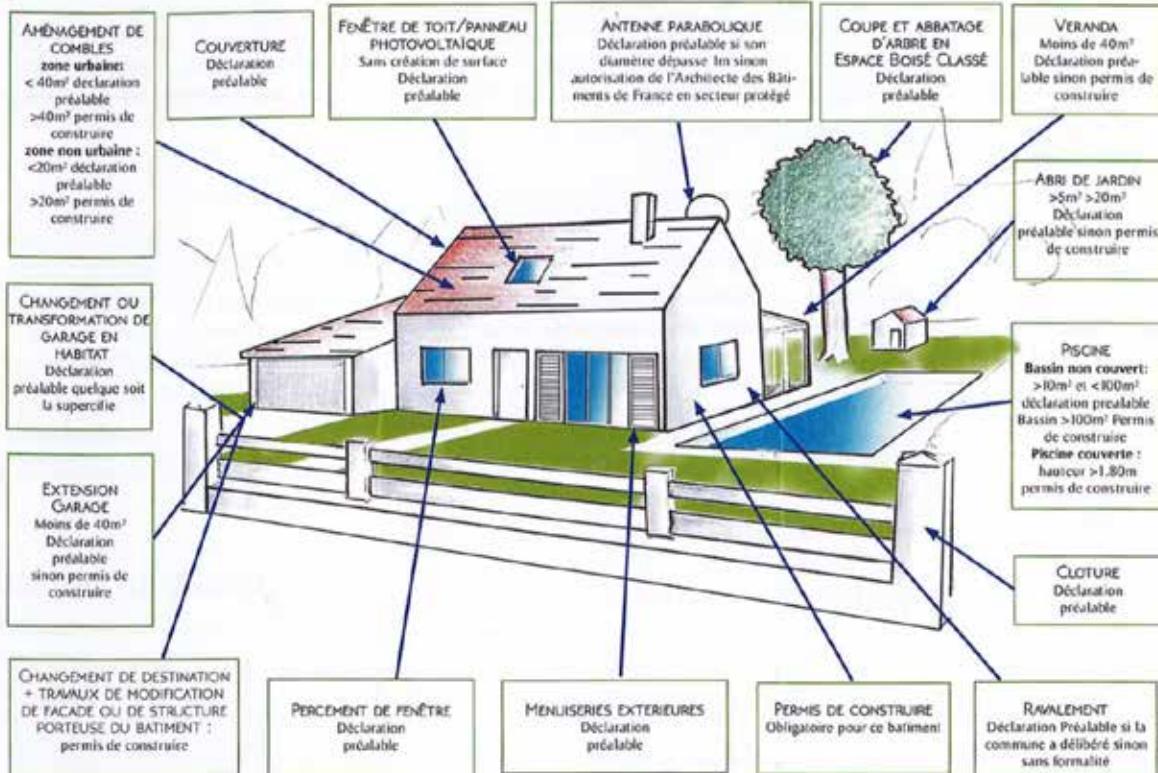


Ensemble, faisons de notre village un lieu plus sûr !

Nous comptons sur votre coopération pour respecter la priorité à droite et ainsi améliorer la sécurité routière au sein de notre communauté. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité de tous.

## RÉGLEMENTATION PERMIS DE BÂTIR

### Quelles formalités administratives ?



## La rentrée des classes

En ce 1<sup>er</sup> septembre, 29 enfants ont joyeusement repris le chemin de l'école, avec leurs cartables remplis de fournitures... et d'enthousiasme !

Cette nouvelle année scolaire démarre sous le signe du changement, avec l'arrivée de Madame Ludivine Amat à la direction de l'école. Une figure bien connue des familles, qui prend désormais les rênes de l'établissement avec énergie et bienveillance.

Elle sera accompagnée de deux nouveaux professeurs des écoles, Madame Adeline Posin et Monsieur Thomas Leckler, que nous accueillons chaleureusement dans notre commune.

Une nouvelle ATSEM, Madame Laurence Pitou, rejoint l'équipe éducative pour épauler la directrice au quotidien, notamment auprès des plus petits.

Nous souhaitons à toute l'équipe pédagogique, aux enfants et aux parents une excellente année scolaire, pleine de découvertes, de rires et de réussite !



### ACHAT DE SERVIETTES EN TISSU POUR L'ÉCOLE

Lors de la pandémie de Covid, des serviettes jetables et dévidoirs avaient été achetés. La commune a décidé de réduire la production de déchet. Le lavage sera assuré par l'agent technique qui s'occupe du ménage de l'école. Une rétribution lui sera versé pour le lavage, séchage ainsi que pour les produits et l'usure de la machine.

# Vivre ensemble

## Repas des aînés sur le thème automnal

Le repas des aînés, placé sous un charmant thème automnal, a rassemblé le 6 septembre nos aînés pour une belle journée conviviale et chaleureuse. L'ambiance était à la fête, entre décorations de saison et discussions animées autour des tables.

Un grand merci à André et Lucie Kreutzberger qui ont préparé un délicieux couscous pour l'occasion.



Nous avons également eu le plaisir d'accueillir Stéphanie Kochert (Conseillère d'Alsace), Evelyne Isinger (Conseillère Régionale) et Père Johan, qui ont participé à la réussite de cette journée. Notre doyen André Pfeiffer était présent et s'est même rendu à vélo à la fête; notre doyenne Marie Forster était malheureusement absente.

Remerciements à toutes les personnes qui ont œuvré à la réussite de cette journée et aux participants pour leur bonne humeur. Que cette rencontre reste un beau souvenir et donne envie de se retrouver lors des prochains événements communaux.



## RAPPEL : LOCATION SALLE DES FÊTES

Il a malheureusement été constaté à plusieurs reprises que certains habitants réservent la salle en leur nom pour des amis ou connaissances extérieures au village, afin de bénéficier du tarif préférentiel. Nous rappelons que ce tarif est uniquement accordé aux habitants du village et à leurs descendants directs. Le tarif « extérieur » sera appliqué aux personnes ne résidant pas à Salmbach. En cas de dérive, le contrat de location peut être suspendu.

## LES CHATS ERRANTS

Cette année, plusieurs personnes nous ont contactés suite à des portées de chatons découvertes sur leur propriété, alors que l'animal ne leur appartenait pas. Après vérification auprès d'un vétérinaire, il s'est avéré que la chatte n'était pas pucée. Des personnes bienveillantes se sont engagées à s'occuper de la mère et ses petits, trouvant des familles d'accueil pour chacun d'entre eux et prenant l'initiative de contacter vétérinaires et associations pour les faire stériliser.

L'identification des chats, tout comme celle des chiens, est une obligation légale en France. Elle se fait par puce électronique chez le vétérinaire. Cette identification est primordiale pour faciliter les recherches en cas de disparition et pour garantir que l'animal puisse voyager en toute légalité au sein de l'Union européenne.

Actuellement, bien que la stérilisation des chats ne soit pas encore obligatoire, elle reste fortement conseillée. En effet, un couple de chats peut engendrer, en seulement 4 ans, plus de 20 000 descendants.

## CONSEIL INTERCOMMUNAL DES JEUNES (CIJ) DU 8 FÉVRIER

Ce conseil existe et fonctionne depuis 5 ans et regroupe un délégué par commune des jeunes collégiens de l'ensemble de la Communauté des Communes de la Plaine du Rhin. Le représentant pour notre Commune auprès de ce Conseil est Maël Etienne.

Une présentation de notre commune a été faite par le Maire, Jacques Weigel, et les jeunes ont abordé le sujet principal de la séance : l'organisation d'une Boum dans la salle des fêtes de Munchhausen au mois de mai. Les jeunes sont encadrés par des animateurs de la jeunesse (FDMJC), ainsi que par des élus, maires ou adjoints de la Cocom.

Par ailleurs, une sortie à vélo est envisagée durant l'été. Les délégués traverseront un certain nombre de villages de la Communauté.



Famille capturée chez des particuliers à Salmbach

Cette réalité souligne l'importance de contrôler la population féline pour éviter la prolifération incontrôlée d'animaux abandonnés. De plus, la stérilisation présente de nombreux avantages pour la santé des animaux, leur évitant des problèmes de santé et contribuant à une meilleure qualité de vie. Il est donc crucial d'encourager la stérilisation et l'identification des chats pour réduire les abandons et garantir leur bien-être.

Les associations locales et vétérinaires jouent un rôle clé dans cette démarche et offrent souvent des services de stérilisation à tarif réduit pour les propriétaires dans le besoin.



## Bienvenue aux familles installées à Salmbach

### FAMILLE JACKY



La famille Jacky est composée de Caroline, 32 ans, et de Frédéric, 35 ans, mariés depuis 2017. Avec leurs deux filles, Chloé, 9 ans, et Théa, 7 ans, ils habitent le lotissement des Peupliers depuis quatre ans.

Caroline travaille dans la région de Landau, tandis que Frédéric est chocolatier à Wissembourg (voir article en page ...). Il est également membre actif de l'Amicale des sapeurs-pompiers de Salmbach.

L'aire de jeux du lotissement fait le bonheur des deux filles, en attendant la rentrée dans notre école communale.

### FAMILLE ROSER-LASCOUX



Stéphanie Roser et Vincent Lascoux ont eu un véritable coup de cœur pour Salmbach en 2019. Originaire de Neewiller, Stéphanie tenait particulièrement à rester dans ce secteur, proche de sa famille. Après avoir vécu neuf ans en Bretagne et en Normandie, le couple a choisi de revenir s'installer en Alsace.

Grande amatrice de course à pied et de trail, Stéphanie s'entraîne régulièrement autour du village. Elle occupe un poste de juriste au sein du GECT Pamina, à Lauterbourg. Vincent, quant à lui, est responsable logistique chez IKEA à Strasbourg. Passionné d'aérospatial et de nouvelles technologies, il profite de la tranquillité du village pour s'adonner à ses centres d'intérêt.

Tous deux ont choisi une parcelle en bordure du village, rue du Foin, avec une vue imprenable sur Schleithal.

Ils sont parents de quatre enfants :

- Hayden, 16 ans, suit une section sport au lycée de Sainte-Marie-aux-Mines ;
- Soren, 14 ans, est élève au collège de Lauterbourg ;
- Julian et Emy, 10 et 6 ans, sont scolarisés dans notre école communale.

Le couple attache une grande importance à la qualité de l'enseignement local, le collège et le lycée bénéficiant tous deux d'une excellente réputation.



## LE MOUSTIQUE TIGRE

Le moustique tigre est désormais bien implanté en Alsace du Nord, notamment durant les mois chauds. Originaire d'Asie, il est reconnaissable à ses rayures noires et blanches et peut transmettre des maladies comme la dengue ou le chikungunya. Sa présence inquiète les habitants et les autorités sanitaires. Des campagnes de prévention sont menées et nous le rappelons chaque année pour limiter sa prolifération. Il est recommandé d'éliminer les eaux stagnantes, lieux de ponte privilégiés.



Cette année, les guêpes et frelons ont également été très présents sur le territoire. N'hésitez pas à contacter Éragiquepes à Wissembourg ou Guêpe et Compagnie de Riedseltz.

### Comment les différencier ?



## RECYCLONS NOS LUNETTES

Les Opticiens Schneider et le Lions Club sont partenaires de longue date. Ils récupèrent vos lunettes inutilisées et en bon état. Ces dernières sont contrôlées, nettoyées, triées avant d'être envoyées dans les pays du Tiers-Monde. Vous pouvez déposer vos montures dans les magasins d'optique de Wissembourg, Seltz ou Haguenau.

## DANGER DE VERRES BRISÉS EN FORÊT À SALMBACH



Lors de la reconnaissance du parcours de canicross de l'association Sprint Canin 67 ce matin, des bouteilles en verre éclatées ont malheureusement été retrouvées sur les sentiers forestiers.

Ces débris, volontairement éparpillés sur environ 20 mètres, à huit endroits différents, semblent avoir été intentionnellement disposés de manière visible mais dangereuse (notamment des fonds de bouteilles brisés placés à plat), dans une zone pourtant nettoyée la veille en préparation de la course prévue en octobre par le club.

Ce type d'acte est extrêmement dangereux, tant pour les chiens et animaux de la forêt, qui courent sans protection au niveau des pattes — une coupure pouvant entraîner de fortes douleurs, des infections, voire des soins vétérinaires d'urgence —, que pour tous les usagers, petits et grands, qui empruntent ces cheminements forestiers.

La gendarmerie a été alertée et s'est déplacée pour constater les faits, accompagnée du président de l'association, de son responsable logistique, ainsi que de deux adjoints au Maire. Une plainte sera déposée par la Mairie.

Si vous avez été témoin de quoi que ce soit entre samedi 6 septembre à midi et dimanche 7 septembre à 9h, merci de vous signaler auprès de la Mairie ou de la Gendarmerie de Seltz.

De tels comportements, que ce soit en forêt ou ailleurs, sont intolérables. Pourquoi agir ainsi, avec un tel manque de respect pour la faune, la flore, et les usagers de notre belle forêt ?

Merci à toutes et à tous pour votre vigilance.

# Patrimoine

## Sortie autour des calvaires



***Une belle sortie spirituelle autour de Salmbach : bénédiction de calvaire avec les prêtres Johan et Jean-Marc.***

Salmbach, a récemment été le théâtre d'une sortie aussi conviviale que spirituelle.

Ce 1<sup>er</sup> Mai, un groupe de marcheurs s'est rassemblé autour des prêtres Johan et Jean-Marc pour une bénédiction des calvaires, empreinte de foi, de tradition et de partage.

Sous un ciel clément, les participants ont pris part à une promenade ponctuée de prières, de chants et de moments de recueillement. L'objectif principal : bénir les anciens calvaires récemment restaurés, symbole de la foi chrétienne et du patrimoine religieux local.

Le parcours, d'une distance raisonnable, a permis à chacun – jeunes, moins jeunes, familles et promeneurs du dimanche – de se ressourcer dans une atmosphère paisible. Tout au long du chemin, les pères Johan et Jean-Marc ont su insuffler à la sortie une dimension spirituelle forte, rythmée par des arrêts méditatifs et des anecdotes sur l'histoire religieuse des environs.

Les mots du Père Jean-Marc ont rappelé l'importance de ces lieux de mémoire : « Les calvaires, ces croix dressées dans nos campagnes, ne sont pas seulement des témoins du passé. Ils sont là pour nous rappeler la présence de Dieu dans nos vies, même au détour d'un simple chemin. »

Après la bénédiction, un petit moment de convivialité a été partagé autour d'un jambon braisé et de boissons fraîches. Les participants sont repartis le sourire aux lèvres, heureux d'avoir vécu une expérience simple mais pleine de sens.

Cette sortie spirituelle à Salmbach aura permis non seulement de redonner vie à un symbole local, mais aussi de raviver, chez chacun, le goût de la marche, de la rencontre... et de la foi partagée.

Un grand merci à toutes et tous pour la participation et la bonne humeur partagée.

La Fabrique de l'Eglise de Salmbach vous donne rendez-vous le 1<sup>er</sup> Mai 2026.

*La Fabrique de l'Eglise de Salmbach*

